sartorius
mechatronics

Indicateur de pesage Combics 3 CAIS(L)3

Indicateur de pesage

- Affichage graphique avec valeur de pesée de 20 mm, voyants d'état, rétroéclairé
- Boîtier en acier inoxydable IP44 ou IP69K
- Plusieurs logiciels d'application guidés par menu disponibles
- Seconde et troisième connexion de balance en option
- Certificat de vérification jusqu'à 3 + 3.000e et 10.000e
- 2 interfaces de données RS232 intégrées en série
- En option : 3e interface RS232, RS485, RS422, 0–20 mA, Profibus-DP, E|S numérique, Ethernet TCP|IP, Modbus TCP
- En option en zone ATEX 2 et 22
- Mémoire alibi interne en option

Combics supporte votre chaîne de processus dans tous les secteurs, de la formulation manuelle au contrôle commandé par PC dans la production. Le système modulaire permet de configurer sur mesure les différents composants pour chaque secteur. Nous réalisons également des solutions complètes personnalisées conformes à vos applications spécifiques.

À partir des exigences spécifiques des différentes industries et des conditions légales générales, Sartorius a développé des solutions intelligentes pour toutes les applications de pesage, de la réception des marchandises à la production à l'échelle industrielle. La série Combics aide lors de la production de produits de grande qualité, attractifs et sûrs.

La précision inégalée de Combics permet de
- contrôler la production avec flexibilité
- réduire les coûts
- augmenter la qualité de la production
- utiliser les matières premières de manière optimale
- augmenter le rendement

Une construction flexible conçue pour durer est synonyme de fiabilité.

La conception hygiénique de nos solutions satisfait sans compromis aux prescriptions d'hygiène qui sont particulièrement importantes aujourd'hui. Les appareils Combics sont très faciles à nettoyer et peuvent donc être également utilisés dans des environnements soumis à des normes de sécurité élevées et dans des conditions difficiles. Les matériaux et surfaces utilisés contribuent dans une large mesure à réduire les risques de contamination. Toutes les balances Combics sont conformes aux critères de l'EHEDG.

Un concept d'utilisation simple et des touches à inscriptions claires permettent d'éviter les erreurs et de se familiariser facilement avec le travail sur l'appareil. Le logiciel intelligent garantit un support optimal lors de l'édition des données et de la documentation de données. Des interfaces variées permettant de connecter des systèmes de management des données et des commandes de processus optimisent l'intégration.

Des applications logicielles supportent les applications de pesage courantes dans ce secteur.

Par ailleurs, nous vous assistons avec une procédure de qualification conforme à vos exigences et en vous fournissant des certificats et des attestations conformes à BPF, ISO, ATEX, OIML et aux directives de la FDA.

Caractéristiques techniques

Boîtier
Matériau : acier inoxydable 1.4301 (AISI 304)
Indice de protection :
CAIS3 : IP69K
CAISL3 : IP44

Conforme RoHs

Écran
Graphique, rétroéclairé,
valeur de pesée de 20 mm, 7 caractères
Icônes d'état

Touches
30 touches à faible course

Interfaces de données
2 + RS232

En option :
RS232
RS485/422
Sortie analogique 0|4..20 mA, 0 – 10 V, 16 bits
E|S numérique (5 entrées et 5 sorties)
Profibus DP
Ethernet TCP|IP et Modbus TCP

Possibilité de connexion de balances numériques SBI/XBPI à la place du convertisseur A|N interne. Alimentation d'une plate-forme numérique possible.

Mémoire alibi interne
En option
130 000 groupes de données

Le convertisseur A|N 3.000e interne peut être remplacé par ou accompagné d'un convertisseur A|N 10.000e disponible en option.

Combics 3 prend en charge 3 balances

Résolution (pour usage en métrologie légale, classe III)
3.000e ou 2 + 3.000e (MR|MI)
Signal de mesure le plus faible 0,672 µV/e
En option :
10.000e classe III selon EN 45501 ;
corresp. OIML R 76,
Signal le plus faible : 0,328 µV/e

Sensibilité (interne)
Résolution exploitable : 0,2 ou 0,1 µV/d

Alimentation des capteurs
8,4 V

Impédance de pont
83 ohms à 2 000 ohms

Signal de mesure
0 mV à 29,4 mV

Signal de mesure pour charge morte
0,45 mV à 6,3 mV

Longueur du câble secteur
3 m

Plage de températures de fonctionnement
-10°C à 40°C

Alimentation secteur
100 – 240 V_{CA} (-15% | +10%), 50 – 60 Hz,
max. 17 W/23 VA

En option :
15,5 – 24 V_{CC} (±10%), max. 12 W
13 – 17 V_{CA} (±10%), 50 – 60 Hz, max. 12 W

Mode accumulateur
En option :
lot de piles externe

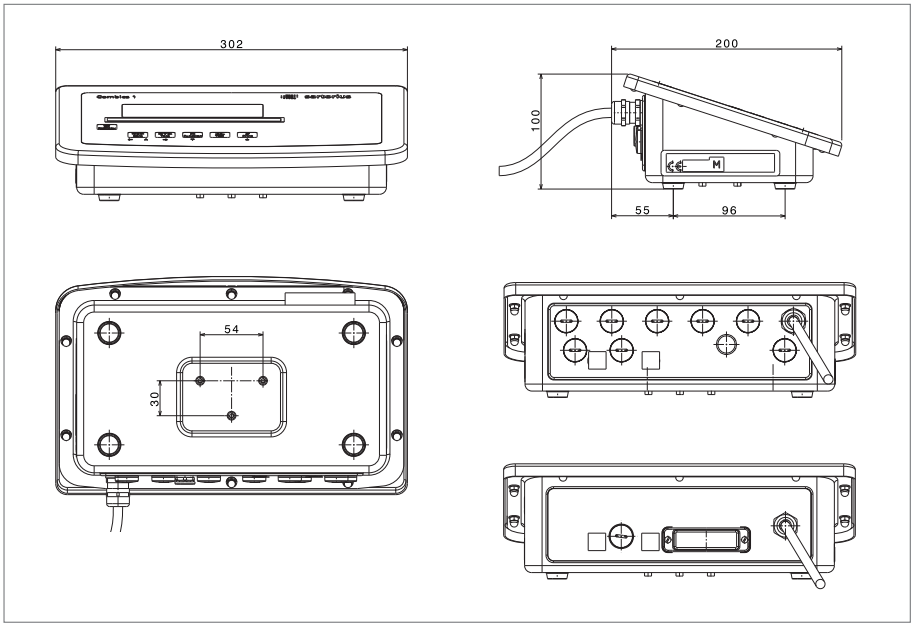
Approbation antidéflagrante
En option pour une utilisation en zone 2 et zone 22
ATEX : II 3G Ex nA IIC T4 Gc
II 3D Ex tD IIIC T80°C Dc

Émissions parasites
Selon EN 61326-A1,
classe B (CEI 61326-A1)

Sécurité électrique
Selon EN 61010-A1 (CEI 101-1)
EN60950 (CEI950)

Immunité aux émissions parasites
Selon EN 61326-1,
environnement industriel (CEI 61326-1)

Poids net (env.)
2,3 kg



Application Combics 3

Pesée simple
Cette application est toujours disponible.
Caractéristiques :
- Remise à zéro par bouton
- Tarage par bouton
- Tarage automatique le poids du récipient
- Saisie du poids de tare par un lecteur de code-barre
- Saisie du poids de tare par un clavier numérique
- Effacement des valeurs de tare par l'entrée numérique
- Commutation de l'affichage avec le bouton entre :
  - valeur brute et valeur nette
  - 1ère et 2ème unité de poids
  - résolution normale et 10 fois supérieure
- Pesée avec deux plate-formes de pesée
- Identification individuelle de valeurs de pesée avec identificateurs num.
- Impression de la valeur de pesée :
- Impression BPF
- Impression automatique
- Sortie des données automatique

Fonctions de la balance
Compteur d'ajustage|configuration pour les balances standard ; protection par mot de passe ; signal acoustique ; verrouillage des touches ; arrêt automatique de Combics ; éclairage de l'affichage ; fonction SQmin

Mémoire données du produit
Cette fonction permet de mémoriser des données d'initialisation et des données de l'utilisateur (valeurs des produits et de tare). La mémoire des données de produits permet d'enregistrer 100 produits ou tares.

Comptage
Ce programme d'application permet de compter des pièces ayant pratiquement le même poids.

Mesure neutre
Cette application permet d'effectuer des mesures de longueur, de surface et de volume. Le symbole o est affiché comme unité.

Calcul de la valeur moyenne (pesée d'animaux)
Cette application permet de calculer les moyennes à partir de plusieurs mesures pondérales. On utilise cette application lorsque les objets à peser (par ex. animaux) ou les conditions ambiantes ne sont pas stables pendant la mesure.

Pesée en pourcentage
Cette application permet de déterminer le pourcentage d'une charge posée avec un poids de référence prédéfini. L'unité affichée est L.

Contrôle +/-
Cette application permet de vérifier si un échantillon à peser correspond à une valeur pondérale prédéfinie ou s'il se trouve à l'intérieur d'une étendue de tolérance prédéfinie. Le contrôle +/- permet également de peser des échantillons pour atteindre une valeur de consigne déterminée.

Classement
Cette application permet de constater à quelle classe de poids prédéfinie une valeur pondérale appartient.

Totalisation
Cette application permet d'additionner des poids dans la mémoire de totalisation. Le nombre des items additionnés est également mémorisé en plus du total.

Total net
Ce programme d'application permet de peser les uns après les autres sur la balance plusieurs composants d'une formule. Chaque composant est mémorisé dans une mémoire de total net.

Combinaison d'applications
Le tableau suivant indique comment les applications décrites peuvent être combinées. La fonction de base Pesée simple est toujours disponible ; il n'est pas obligatoire de la combiner avec une fonction de calcul.

En option

Dosage Basic – Dosage automatique d'un composant en fonction d'un poids de consigne en mode de dosage par remplissage ou par soutirage, avec compteur des cycles de dosage, fonctions de totalisation et de statistiques.

Dosage Plus – comme "Dosage Basic", en plus : optimisation automatique des points d'arrêt des vannes, contrôle du poids des matières et des récipients, 100 mémoires de produits.

Combinaison d'applications

Application 1 (fonction de base)	Application 2 (fonction de contrôle)	Application 3 (fonction de procès-verbal)
Comptage	-	Totalisation
Comptage	Contrôle +/-	Totalisation
Comptage	Contrôle +/-	-
Comptage	Classement	-
Mesure neutre	-	Totalisation
Mesure neutre	Contrôle +/-	Totalisation
Mesure neutre	Contrôle +/-	-
Mesure neutre	Classement	-
Pesée d'animaux	-	Totalisation
Pesée d'animaux	Contrôle +/-	Totalisation
Pesée d'animaux	Contrôle +/-	-
Pesée d'animaux	Classement	-
Pesée en pourcentage	-	Totalisation
Pesée en pourcentage	Contrôle +/-	Totalisation
Pesée en pourcentage	Contrôle +/-	-
Pesée en pourcentage	Classement	-
-		Total net
-	Contrôle +/-	Totalisation

Référence

CAIS3 : Ecran graphique LCD, rétroéclairé, avec valeur de pesée de 20 mm, 2 interfaces de données RS232, (presse-étoupe).
Matériau : entièrement en acier inoxydable, indice de protection : IP69K

CAISL3 : Ecran graphique LCD, rétroéclairé, avec valeur de pesée de 20 mm, 2 interfaces de données RS232 (connecteur femelle D-SUB 25 broches).
Matériau : entièrement en acier inoxydable, indice de protection : IP44

Options

La grande variété des options permet d'équiper la balance en fonction des exigences de l'utilisateur.
Pour recevoir la balance avec l'équipement souhaité, veuillez indiquer le code de l'option lors de la commande
(il est possible de compléter les options en commandant l'accessoire correspondant).

Options et accessoires CAISL (IP44) et CAIS (IP69K)

Interfaces	**Numéro de commande en tant qu'option**	**Numéro de commande en tant qu'accessoire seulement pour CAIS 3**
COM 1 : RS232	Standard	
COM 2 : RS232	Standard	
UNICOM		
RS232	A1	YDO02C-232
RS422	A2	YDO02C-485
RS485	A3	YDO02C-485
5 entrées | 5 sorties numériques	A5	YDO02C-DIO
Sortie analogique	A9	YDO02C-AO
Profibus – DP	B1	YDO02C-DP
Ethernet TCP | IP et Modbus TCP	B9	YDO02C-ETH
Remplacement du premier point de pesée|connexion d'une balance à la place du convertisseur A|N interne (3000e)		
Interface RS232 pour plateforme numérique	A6	YDI02C-WPD
Interface RS485 pour plateforme numérique	A7	YDI02C-WPD
2ème point de pesée|connexion d'une balance		
Plate-forme analogique 10 000e	A20	YDI02C-WP10
Interface RS232 pour plateforme numérique	A62	YDI02C-WPD
Interface RS485 pour plateforme numérique	A72	YDI02C-WPD
Équipement		
Bloc d'alimentation 24 volts	L8	
Mémoire alibi interne	E5	
Mode de protection ATEX zones 2 et 22 (seulement CAIS3)	Y2	

Kits d'application pour Combics 3 (au lieu des applications de base mentionnées ci-dessus)	
Dosage Basic - Dosage automatique d'un composant en fonction d'un poids de consigne en mode de dosage par remplissage ou par soutirage, avec compteur des cycles de dosage, fonctions de totalisation et de statistiques	H3
Dosage Plus - Identique au programme « Dosage Basic », mais avec en plus : optimisation automatique des points d'arrêt des vannes, contrôle du poids des matières et des récipients, mémoire de données pour 100 produits	H4
Combinaison des programmes d'application : pesée, comptage, mesure neutre, pesée en pourcentage, pesée d'animaux ; contrôle +/-, classement (3 ou 5 classes) ; totalisation ; possibilité de combiner jusqu'à 3 applications les unes avec les autres	I2
Raccordement séparable de la balance	
Raccordement enfichable séparable indicateur PP1 et plate-forme, connecteur femelle sur l'indicateur (0,2 m), connecteur mâle joint séparément	X1
Raccordement enfichable séparable indicateur PP2 et plate-forme, connecteur femelle sur l'indicateur (0,2 m), connecteur mâle joint séparément	X6
Câbles pour connecter une 1ère balance	
Câble de raccordement plateforme IS sur interface numérique PP1 – connecteur femelle rond à 12 broches	M41
Câble de raccordement pour EA|EB|LA|CP sur interface numérique PP1 – connecteur mâle D-SUB à 25 broches	M42
Câble de raccordement pour QA|QC|FB|FC sur interface numérique PP1 – connecteur mâle rond à 12 broches	M43
Câbles pour connecter une 2ème balance	
Câble de raccordement plateforme IS sur interface numérique PP2 – connecteur femelle rond à 12 broches	M97
Câble de raccordement pour EA|EB|LA|CP sur interface numérique PP2 – connecteur mâle D-SUB à 25 broches	M98
Câble de raccordement pour QA|QC|FB|FC sur interface numérique PP2 – connecteur mâle rond à 12 broches	M99

Câbles de raccordement	Option pour CAIS (IP69K)			Accessoire pour CAIS (IP69K)	Accessoire pour CAISL (IP44)	
Câble de raccordement pour scanner de code-barre YBR03FC pour connexion interne séparée – connecteur femelle DIN à 5 broches, 1 m	M8			YCC02-BR02	–	
	Unicom	**COM1**	**COM2**	**extrémités de câble libres côté Combics**	**pour COM1 et Unicom, connecteur mâle D-SUB à 25 broches côté Combics**	**pour COM2, connecteur mâle D-SUB à 9 broches côté Combics**
Câble de raccordement pour imprimante YDP12/04/14 – connecteur mâle D-SUB à 9 broches, 6 m	M33	M3	M23	YCC02-D09M6	YCC01-01CISLM3 (3 mètres)	YCC04-D09M6
Câble de raccordement pour imprimante YDP20-0CE ou PC – connecteur femelle D-SUB à 9 broches, 6 m	–	M9	–	YCC02-D09F6	–	YCC04-D09F6
Câble de raccordement pour PC – connecteur femelle D-SUB à 9 broches	M34	M4	M24	YCC02-D09F6	7357314	YCC04-D09F6
Câble de raccordement pour balances numériques Sartorius – connecteur mâle D-SUB à 25 broches, 6 m	M32	M2	M22	YCC02-D25M6	YCCDI-01M3 (3 mètres)	–
Câble de raccordement pour divers accessoires – connecteur femelle D-SUB à 25 broches, 6 m	–	M1	–	YCC02-D25F6	7357312	–
Câble de raccordement pour balances numériques Sartorius – connecteur mâle rond à 12 broches, 6 m	M35	M5	M25	YCC02-R12M6	YCC01-02ISM3 (3 mètres)	YCC04-R12M6
Câble de raccordement pour divers accessoires – connecteur femelle rond à 12 broches, 6 m	–	M6	–	YCC02-R12F6	YCC01-03CISLM3 (3 mètres)	YCC04-R12F6
Câble de raccordement pour divers accessoires et pour plate-forme IS – connecteur femelle rond à 12 broches, 6 m	M37	M7	M27	YCC02-R12F6	YCC01-03CISLM3 (3 mètres)	YCC04-R12F6
Câble de raccordement avec extrémités de câble libres, 6 m	M12	–	M12	YCC02-RELAIS02	YCC02-RELAIS01	YCC02-RELAIS02
Câble de raccordement Ethernet avec connecteur mâle RJ45, 7 m	M38	–	–	YCC02-RJ45M7	–	–
Câble de raccordement entre interface de données RS232 et port USB du PC – connecteur mâle D-SUB à 25 broches|connecteur USB, 2 m	–	–	–	–	YCC01-USBM2	–

Logiciel	
Logiciel SNLE Sartorius Nice Label Express	YAD02IS
WinScale pour Windows	YSW03
SartoCollect	YSC02

Imprimante	
Imprimante avec horodateur et programme de statistiques	YDP20-OCE
Imprimante à bande| d'étiquettes, largeur du papier 60 mm	YDP04IS-OCEUV
Imprimante à bande| d'étiquettes, largeur du papier 108 mm	YDP14IS-OCEUV
Imprimante à transfert thermique, largeur du papier 108 mm	YDP14S-OCEUVTH

Autres accessoires	
Lecteur de code-barre avec connecteur mâle PS/2	YBR03PS2
Lecteur de code-barre avec connecteur mâle DIN à 5 broches	YBR03FC
Écran de contrôle rouge| vert| rouge	YRD14Z
Housses de protection pour l'unité d'affichage (2 unités)	YDC01CI
Kit fiche et prise pour le raccordement d'une plate-forme analogique à un indicateur (raccordement séparable)	YAS99I
Presse-étoupe pour câble de 4,5 à 9 mm de diamètre, M16 × 1,5	YAS04CIS
Kit de montage dans une armoire de commande	YAS07CI
Boîte de jonction en acier inoxydable pour raccorder jusqu'à 4 capteurs de pesagedans une plate-forme ou pour un montage externe, PR6130/64S	940536130642
Boîtier relais pour raccorder des balances à des commandes externes, avec 4 (5) sorties relais (250 V/3 A) et 1 entrée optocoupleur (0 – 30 V)	YSB01
Module d'entrée| sortie numérique pour raccorder Combics 3 à des commandes externes, avec 8 sorties collecteur ouvertes (50 mA) et 7 entrées compatibles TTL (0 – 30 V)	YSB02
Boîtier relais pour connecter Combics 3 à des commandes externes	VF3033

Sartorius Weighing Technology GmbH
Weender Landstrasse 94–108
37075 Goettingen, Allemagne

Téléphone +49.551.308.0
Télécopie +49.551.308.3289

info.mechatronics@sartorius.com
www.sartorius-mechatronics.com

Sous réserve de modifications techniques.
Imprimé en Allemagne
Sur papier blanchi sans chlore. | W
Publication No. : WI-2008-f11082
Order No. : 98649-011-35